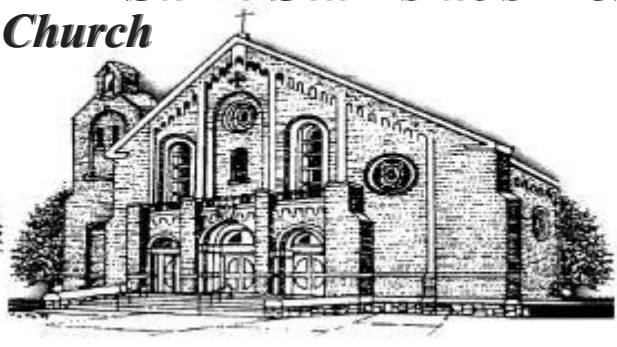


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar

Deacon Andrzej Lewandowski

Deacon Ed O'Connell

Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal

Steve Giulietti, Music Director

Dan Champoli, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary

Charles Riggio, Secretary

Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:

9:00am - 12 Noon

1:00pm - 5:00pm

6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
(by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your
smartphone for easy, secure
online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth

61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378

Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood

For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8

or email: TranStans@gmail.com

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church

9:30am at Transfiguration Church

11:00am at St. Stanislaus Kostka Church

12:30pm at Transfiguration Church (Latin)

12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)

2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)

(Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church

7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and
via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or
YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall
are wheelchair accessible.



Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to
speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months
prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete
information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)
(except July & August)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus

Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday January 19

8:00 †Bertha Lewandowski
Req. by Lewandowski
11:00 †Joey Masullo
Req. by Family
12:30 †Daniela Moran
Spanish

Monday January 20

8:30 †Katherine Hyland
Req. by Mary Raftery

Tuesday January 21

8:30 †Steven Cunneely
Req. by Bob & Thersa Hutter
7:00^{pm} People of the Parish
Spanish

Wednesday January 22

8:30 †Patrick Walshe
Req. by Toner Family

Thursday January 23

8:30 †Tessi Mangone
Req. by Colotti Family

Friday January 24

8:30 †Bob Scherer
Req. by Bob & Theresa Hutter

Saturday January 25

8:30 †Anthony Tandai
Req. by Meyerhoeffer Family

Sunday January 26

8:00 †Oliver McGrail
Req. by Peter Mulligan
11:00 †Robert Brunetti
Req. by Family
12:30 †Daniela Moran
Spanish



In the Gospel today, at the wedding feast in Cana, Jesus reveals himself to his disciples and they began to believe in him. Everyday, God also gives us signs of his love and so we also can respond in faith and trust.

Your gift to the Society of St. Vincent de Paul becomes a sign of God's love to those who are suffering and you give them reason to believe and to trust.

En el Evangelio de hoy, en las bodas de Caná, Jesús se revela a sus discípulos y ellos comienzan a creer en él. Cada día, Dios también nos da signos de su amor para que también nosotros podamos responder con fe y confianza.

Vuestro don a la Sociedad de San Vicente de Paúl se convierte en un signo del amor de Dios a los que sufren y les da motivos para creer y confiar.

Parish #425 page 2 Please remember Transfiguration-St. Stanislaus Kostka in your Will.

JANUARY 19, 2025

*Readings for the week of
January 19, 2025
Second Sunday in Ordinary Time*

Monday Heb 5:1-10 Ps 110:1, 2, 3, 4 Mk 2:18-22
Tuesday Heb 6:10-20 Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10c Mk 2:23-28
Wednesday Heb 7:1-3, 15-17 Ps 110:1, 2, 3, 4 Mk 3:1-6
Thursday Heb 7:25—8:6 Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 Mk 3:7-12
Friday Heb 8:6-13 Ps 85:8, 10, 11-12, 13-14 Mk 3:13-19
Saturday Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22 Ps 117:1bc, 2 Mk 16:15-18
Sunday Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10 Ps 19:8, 9, 10, 15 1 Cor 12:12-30 or 1 Cor 12:12-14, 27 Lk 1:1-4; 4:14-21

THANK YOU FOR THE WAYS
YOU SUPPORT OUR PARISH:
GRACIAS POR LAS MANERAS
USTEDES APOYAN
NUESTRA PARROQUIA:



January 4/5 \$3,010
January 11/12 \$2,928



*The Wine and Hosts
are donated this week
In Memory of
Katherine Hyland
Requested by
Mary Raftery*

**The Rectory Office
will be
CLOSED
Monday, January 20**

**La Oficina de la
Rectoría estará
CERRADO**

Lunes 20 de enero

Martin Luther King Jr. Day

**The office will reopen
Tuesday, Jan. 21 at 9am
La oficina volverá a abrir
Martes 21 de enero a las 9 a.m.**

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday January 18

4:00^{pm} †Andrew Clavin
Req. by Msgr. Calise & Parish

Sunday January 19

9:30 †Raymond L. Hahn
Req. by Kay Hahn
12:30^{pm} †Diane Pollack (2nd Anniversary)
Latin Req. by Mom

Monday January 20

12:00 †Noland Charles Mc Dermott
Req. by Aunt Sharon

Tuesday January 21

12:00 †John J. Sammon
Req. by John Sammon

Wednesday January 22

12:00 †Frances McLaughlin
Req. by John Sammon

Thursday January 23

12:00 †Dcn. David J. Ciorciari (Anniv)
Req. by Ciorciari Family

Friday January 24

12:00 †William McLaughlin
Req. by John Sammon

Saturday January 25

4pm †Robert A. Lepore
Req. by R & R Boerke & Fam

Sunday January 26

9:30 †Bobby Buckley
Req. by Buckley Family
12:30 †Healing/Ray Kuhn Jr.
Latin Req. by Sharon A. Doerbeck



Tabella
JoinTabella.com/connect



**2024 CONTRIBUTION
STATEMENTS
for tax purposes will
ONLY BE AVAILABLE
UPON REQUEST**

Please call the Rectory
718-326-2185
or email: TranStans@gmail.com
please allow up to 2 weeks
for processing

**CONTRIBUCIÓN 2024
DECLARACIONES
a efectos fiscales
SOLO ESTAR DISPONIBLE
A PEDIDO**

Por favor llame a la rectoría
718-326-2185
o correo electrónico: Tran-
Stans@gmail.com
por favor espere hasta 2 semanas
para procesamiento

SECOPND SUNDAY IN ORDINARY TIME



This weekend the 4:00 Mass was offered for the repose of the soul of Andrew Clavin. Andrew was hired by Fr. Paul to be the parish organist in 2010. After a lengthy battle with many health issues, Andrew died on November 20, 2024. Let us keep him and his surviving parents in our prayers.

I take this opportunity to welcome formally Steven Giulietti as our new music director and Dan Champoli who will be the organist at the 4:00 Mass on Saturdays. Fr. Wilson and I have known them both for many years and look forward to enjoying the wealth of talent they bring.

Este fin de semana se ofreció la Misa de las 4:00 por el descanso del alma de Andrew Clavin. Andrew fue contratado por el P. Paul será el organista parroquial en 2010. Después de una larga batalla con muchos problemas de salud, Andrew murió el 20 de noviembre de 2024. Mantengámoslo a él y a sus padres sobrevivientes en nuestras oraciones.

Aprovecho esta oportunidad para dar la bienvenida formal Steven Giulietti como nuestro nuevo director musical y Dan Champoli, quien será el organista en la misa de las 4:00 los sábados. P. Wilson y yo los conocemos desde hace muchos años y esperamos disfrutar del gran talento que aportan.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Arlene Augustine, Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Elizabeth Diaz, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Elsie DiCanio, Jerry Doran, Sharon, Michael, Dave Edwards, Scott Ehlers, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Frank Griebel, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Kristen, Richard Kane, Charlie Kane, Ray Kuhn Jr, Marilyn Kurtz, May Lavery, Leo Luciano, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Isabella Montalvo, Dorie McMurrer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Sr. Eileen, Evelyn O'Leary, Charlotte Irwin- Petillo, Scott Phelan, Gina Piazza, John Rafferty, Lillian Rankin, Carmen Rios, Louis Riviaccio, Ashley Rodriguez, Mia Rosa, Patricia Russo, Panta Stanciu. Melissa Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Bonnie Triola, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Regina Voarino, Joann Wagner, Maria Wagner, Brendan Walsh., Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

Knights of Columbus



Annual Free Throw Championship

Sponsored by Juniper Valley Council \$14578



Contest Announcement

Saturday, January 25, 2025

Resurrection Ascension Gym

85-25 61st Road, Rego Park, NY 11374

6pm Registration/ Completion immediately following

Details in last week's bulletin (1/12) or call

Richard Zbytniewski at 631-523-8570 for more info

WE EXTEND OUR HEARTFELT THANKS TO OUR GENEROUS PARISHIONERS WHO DONATED TOYS FOR THE CHILDREN IN UNIT 21 SOUTH AT BELLEVUE HOSPITAL, WHO ARE FACING ABUSE AND EMOTIONAL CHALLENGES. FOR 39 YEARS, THE PEOPLE OF MASPEETH HAVE SHARED A SPECIAL BOND WITH THESE CHILDREN. SPECIAL THANKS TO MONSIGNOR CALISE FOR HIS CONTINUED SUPPORT IN MAKING THIS POSSIBLE, AND TO MR. STEVE BERARDI FOR HIS DEDICATED EFFORT IN SORTING THE DONATED TOYS OVER THE YEARS.

thank

EXTENDEMOS NUESTRO MÁS SINCERO AGRADECIMIENTO A NUESTROS GENEROSOS FELIGRESES QUE DONARON JUGUETES PARA LOS NIÑOS DE LA UNIDAD 21 SUR DEL HOSPITAL BELLEVUE, QUE ENFRENTAN ABUSO Y DESAFÍOS EMOCIONALES. DURANTE 39 AÑOS, LA GENTE DE MASPEETH HA COMPARTIDO UN VÍNCULO ESPECIAL CON ESTOS NIÑOS. UN AGRADECIMIENTO ESPECIAL A MONSEÑOR CALISE POR SU CONTINUO APOYO PARA HACER ESTO POSIBLE, Y AL SR. STEVE BERARDI POR SU DEDICADO ESFUERZO EN CLASIFICAR LOS JUGUETES DONADOS A LO LARGO DE LOS AÑOS.

You

Office of Assemblymember Steven Raga. In partnership with Urban Upbound, we are pleased to extend an invitation to all our neighbors, friends, and families for our **Free Tax Preparation** at our District Office in Maspeth Queens. **The tax preparation sessions are free and open to the public.**

Dates: Every Saturday, from February 1, 2025, to April 5, 2025

Time Slots: 9:00 AM - 12:00 PM, 1:00 PM - 4:00 PM

Location: Office of Assemblymember Steven Raga, 55-19 69th Street, Maspeth, NY 11378

Eligibility: Individuals with incomes that do not exceed \$85,000

RSVP Method: Individuals would have to call our District Office at (718) 651-3185 to schedule a one hour appointment. There are no appointment slots from 12:00 PM to 1:00 PM.

Note: Individuals must bring the following: a physical copy of their Social Security card, photo identification, tax return(s), and any other relevant documents (W-2, 1099, or Social Security statement, etc.) If married individuals are filing, they must either be accompanied by their spouse who should also carry a valid form of identification, or, alternatively, provide a notarized letter of consent from their spouse for filing in their absence.

Should you require additional details or have any questions, please reach out to our office at (718) 651-3185 or Dolma Lama at lamad@nyassembly.gov.

Murder Mystery
Manhattan
Presents
NO CLUE



Interactive Murder Mystery Dinner
Saturday, January 25th at 6 pm
Frank Kowalinski Post 4
61-57 Maspeth Ave. Maspeth
Sandwiches, salads, soda, coffee, cake & raffles!
\$60 pp - Cash Bar
For reservations call Lion Marie Bivona 917-374-4660
Proceeds go to Guide Dog Foundation & Scholarship Fund

ST. STANISLAUS MASPETH HAA'S EVENT REMINDERS

Save the Dates!

SATURDAY, 2/1/25
RADIO BINGO

FRIDAY, 3/28/25
LANTERN BASKET FESTIVAL

Hope you will join us!

6117 GRAND AVENUE, MASPETH, NY



Knitting & Crocheting Ministry
at St. Stanislaus Rectory Meeting Room from 1pm -3pm. All levels of expertise are welcome (if you do not know how to knit or crochet, we will teach you!) Supplies are provided or bring your own!

Next Meeting: Thursday, January 23
Join us and knit some new friendships!



We want to express our sincere gratitude to every family whose sacrifice and generosity contributed to this year's Annual Catholic Appeal. Each gift, great and small, helps to support our community and the broader mission of the Church in Brooklyn and Queens. We are particularly grateful to the anonymous donor whose very generous donation helped us meet our obligatory goal, avoiding an additional burden on our Parish finances.



Queremos expresar nuestra sincera gratitud a cada familia cuyo sacrificio y generosidad contribuyeron a la Campaña Católica Anual de este año. Cada donación, grande o pequeña, ayuda a apoyar a nuestra comunidad y la misión más amplia de la Iglesia en Brooklyn y Queens. Estamos particularmente agradecidos al donante anónimo cuya generosa donación nos ayudó a alcanzar nuestra meta obligatoria, evitando una carga adicional en las finanzas de nuestra parroquia.

Each parish in the Diocese is required to meet a financial goal as part of the overall Appeal. As the 2025 Appeal will be launching soon, we warmly invite those who have generously contributed in the past to consider giving again, and we hope those who were unable to participate before will find an opportunity to contribute this year. Every gift is deeply appreciated and makes a difference.

Se requiere que cada parroquia de la Diócesis alcance una meta financiera como parte de la Campaña general. Dado que la Campaña 2025 se lanzará pronto, invitamos cordialmente a aquellos que han contribuido generosamente en el pasado a considerar donar nuevamente, y esperamos que aquellos que no pudieron participar antes encuentren la oportunidad de contribuir este año. Cada regalo es profundamente apreciado y marca la diferencia.

ST. STAN'S MASPETH HOME ACADEMY ASSOCIATION'S 2ND ANNUAL
6117 GRAND AVENUE, MASPETH, NY



RADIO *bingo*

prizes!

**50/50
raffle!!**

SATURDAY, FEBRUARY 1ST AT 7:00 PM IN RUDZEWICK HALL

**JOIN US FOR A NIGHT OF FUN, MUSIC, DANCING,
LAUGHS AND OF COURSE BINGO!!!**

**\$45.00 per person includes Bingo cards, chips, water,
soda, tea, coffee, dessert & lots of fun!!**

You are welcome to bring your own food and drinks (ice will be available).

**PLEASE FILL OUT THE FORM BELOW AND SEND IN WITH YOUR PAYMENT OR
CONTACT THE HOME ACADEMY ASSOCIATION AT
347-841-6263 OR HOMEACADEMY2023@STSTANSCAQN.ORG**

**PLEASE NOTE EACH TABLE CAN SEAT UP TO 10 PEOPLE OR YOU MAY BE SEATED
WITH FAMILY OR FRIENDS! SPACE IS LIMITED - 21 & OVER ONLY.**

NAME: _____

PHONE # : _____

OF TICKETS (\$45.00 PER TICKET): _____

FORM OF PAYMENT (Cash, CK or Zelle): _____

Cks payable to St. Stan's Home Academy Association.

Zelle payments made to statanshaa@gmail.com please include a copy of your Zelle receipt with your form.

PLEASE SEAT ME WITH: _____